

توانمندی‌های نهان

علم دستیابی به دستاوردهای بزرگ‌تر

www.ketab.ir

همزمان با انتشار جهانی

آدام گرانت
نویسنده کتاب دوباره فکر کن
ترجمه میثم همدانی

گرانت، آدام.	:	سوزنیاسه
توانمندی‌های نهان/ آدام گرانت. ترجمه میثم همدی	:	عنوان و نام بدیدآور
تهران، نوین توسعه، ۱۴۰۲.	:	مشخصات نشر
صفحه ۳۰۴	:	مسحصات ظاهری
۹۷۸-۶۲۲-۵۲۱۳-۴۰-۱	:	سابک
فیبا	:	قهرس-نویسی
عنوان اصلی: Hidden Potential, 2023	:	بادداشت
شکوفایی توانمندی‌ها و قابلیت‌های انسان	:	موضوع
BF ۶۳۷	:	ردیبدی کنگره
۱۵۸ / ۲	:	ردیبدی ملکی
۹۰۱۸۲۵۴	:	سماره شناسنامه

تمامی حقوق این اثر، از جمله حق انتشار تمام یا بخشی از آن، برای ناشر محفوظ است.



عنوان	:	توانمندی‌های نهان
مؤلف	:	آدام گرانت
مترجم	:	میثم همدمنی
ویراستار	:	فاطمه بزدانی
نمونه‌خوان	:	مریم قیاسوند، نیلوفر طهرانچی
صفحه‌آرا	:	صبا کریمی
زمان و نوبت چاپ	:	۱۴۰۲، اول، ۱۰۰۰ نسخه
ناشر	:	نشر نوین توسعه
شابک	:	۹۷۸-۶۲۲-۵۲۱۳-۴۰-۱
قیمت	:	۱۹۹,۰۰۰ تومان

تعهدات به پایداری محیط‌زیست

کاغذ بالکی، کاغذی سبک، خوش‌رنگ و نسبت محیطی است که در کشورهای پاران خیزی همچون سوئد و فنلاند تولید می‌شود و مخصوص چاپ کتاب است.

ما نیز کتاب‌های نشر نوین را روی این کاغذها چاپ می‌کنیم تا علاوه بر ساختن تجربه خوب مطالعه برای خوانندگانمان، با هم گامی در جهت حفظ محیط‌زیست نیز برداریم.



nashrenovin.ir



nashrenovin.ir



nashrenovin

فهرست

سخن مترجم ۹

پیش‌درآمد ۱۳

بخش نخست) مهارت‌های منش ۳۵

بهتر شدن در فرایند بهتر شدن

فصل ۱. بندۀ رنج باش و راحت بین ۳۹
استقبال از عداب طاقت‌فرسای یادگیری

فصل ۲. انسان اسفنجی ۷۶
ایجاد ظرفیتی برای جذب اطلاعات و سازگار شدن

فصل ۳. نقص‌گرایان ۸۳
یافتن نقطه طلایی بین نقص و کمال

بخش دوم) ساختارهایی برای حفظ انگیزه ۱۰۷
داربست‌سازی برای غلبه بر موانع

فصل ۴. متحول کردن امور یکنواخت روزانه ۱۱۱
تزریق اشتیاق به عمل

فصل ۵. رهایی از درسته ۱۳۵
مسیر پریچ و خم پیشرفت

فصل ۶. سریچی از نیروی جاذبه ۱۶۳
هنر پرواز کردن به انکای خود

بخش سوم) سیستم‌هایی برای گسترش فرصت‌ها ۱۹۱
گشودن درها و پنجره‌ها

فصل ۷. هر کودکی می‌تواند پیشرفت کند ۱۹۵
طراحی مدارس برای شکوفا کردن برترین توانمندی‌های دانش‌آموzan

فصل ۸. حفاری برای استخراج طلا ۲۲۱
بیرون کشیدن هوش جمعی تیم‌ها

فصل ۹. الماس صیقل‌نخورده ۲۴۷
شناسایی استعدادهای شکوفانشده در مصاحبه‌های
شغلی و پذیرش دانشگاهها

سخن آخر. تا پایان دوام آوردن ۲۷۷
نکاتی برای اثرباری بیشتر ۲۸۷
قدرتانی ۲۹۷
منابع ۳۰۲

سخن مترجم

پیشرفت یک وهم نیست، اتفاق می‌افتد. ولی همواره زندگی گند دارد و ناگزیر در مسیر پیشروی، نومیدی‌هایی هم به سراغمان خواهند آمد.

- حورج اورول

معدل کل من در سال دوم دبیرستان ۱۸^۹ شد؛ خوب به نظر می‌رسید. متنها مشکل وجود داشت؛ من در همان ترم، درس زبان انگلیسی را با نمره ۹ رد شده بودم! طی تمام دوران دبیرستان، انگلیسی برایم به دزی نفوذ نکرد. برای قبولی در امتحانات این درس، انبوهی از نمونه سوالات امتحانی سال‌های مختلف را با مشقت گردآوری کردم، ساعت‌ها آن‌ها را می‌خواندم و سوالات و جواب‌ها را از بزمی‌کردم، به این امید که سوالاتی مشابه آن‌ها در امتحان بیایند و بتوانم به آن‌ها پاسخ دهم. شب‌های امتحان انگلیسی از دلهره آور ترین شب‌های عمرم بودند؛ دست به دعا می‌شدم، نذر و نیاز می‌کردم، به امامزاده محل دخیل می‌بستم و شمع روشن می‌کردم تا خداوند در امتحان هوایم را داشته باشد.

غريق برای نجات خویش، به هر تکه چوبی چنگ می‌زند.

به خاطر هراس از برخورد پرخاشگرانه معلمان درس انگلیسی و گریز از تحقیر شدن، در کلاس‌های این درس حاضر نمی‌شدم. غیبت‌هایم به قدری زیاد شده بودند که به خاطرشان تا مرز اخراج از دبیرستان بیش رفتم. در حین جلسه امتحان نهایی سال سوم دبیرستان، به لطفی امداد یکی از همکلاسی‌هایم، با حداقل نمره ممکن از سد انگلیسی گذشتم.